

# LA VOIX DE L'ENTRAIDE

2005 rue Victor-Doré, Montréal (Qué) H3M 1S4 ☎ : (514) 332-4222, 📠 : 332-2891  
entraidebdb@bellnet.ca

octobre 2011

## Éditorial

Nos quatre nouveaux gouverneurs étaient heureux de se mêler à la foule lors du Cocktail et leur enthousiasme était communicatif à ces nombreux parents et amis venus assister. Un bon lancement pour les activités de cette année et un apaisement en ces temps d'insécurité financière et politique qui nous traverse. Année après année, l'Entraide continue humblement son travail.

Il n'y aura pas de solution magique à tous nos problèmes car loin des hauts et des bas de la vie la solution réside dans le travail généreux de tous les jours. Avez-vous fait du bien pour votre famille ou votre voisinage? Pensez-y car ça vaut la peine. Les années filent mais dites-vous bien : ce n'est pas les années qui passent vite, c'est nous qui passons.

Un bel automne à tous!

Claudie Ayas  
*Présidente*

## Cocktail Annuel des Bénévoles de l'Entraide Bois-de-Boulogne 2011

Malgré les vents violents et la pluie abondante de la tempête Irene, les membres et amis de l'Entraide Bois-de-Boulogne étaient plus de 300 personnes à assister au Cocktail annuel dimanche le 28 août au Centre des Loisirs de Saint-Laurent.

Ce cocktail souligne l'apport des bénévoles qui organisent des activités sociales et caritatives tout le long de l'année, sert aussi de retrouvailles à la fin de l'été et de lancement du nouveau programme d'activités pour l'année à venir.

Madame la ministre Christine St-Pierre agissait comme présidente d'honneur pour la soirée. Dans son discours d'ouverture elle a souligné le travail exceptionnel de l'Entraide Bois-de-Boulogne qui s'occupe d'accueil et d'intégration des immigrants, d'aide aux devoirs, conférences, colloques et activités pour les jeunes.



*Alan DeSousa, Claudie Ayas, Carlos Leitao, Amin Meleika, Marie-Thérèse Cassab, Christine St-Pierre, Fr. Antony Gabriel et Stéphane Dion*

Plusieurs personnalités étaient aussi présentes : l'Honorable Stéphane Dion, député fédéral de Saint-Laurent-Cartierville, S.E. Amin Meleika, consul général d'Égypte, M. Alan DeSousa, maire de l'arrondissement de Saint-Laurent, M. Aref Salem, M. Francisco Miele, M. Maurice Cohen, conseillers municipaux de Saint-Laurent, Mme Samia Sidawi, conseillère politique de la ministre Christine St-Pierre, Mme Barbara Pisani, conseillère sénior au ministre de l'immigration du Canada, M. Jason Kenny.



*Fr Antony, Fr Jean et Fr Michael entourés d'amis*

Voici un extrait de l'allocution de Mme Claudie Ayas :

“Les membres parmi vous qui ont reçu notre dernier numéro de La Voix de l'Entraide savent qu'ils vont renouer avec nos café-rencontres ici au Centre des Loisirs à tous les mercredis soirs de 19h30 à 22h: bavardage, café, bridge pour ceux qui le désirent. Nous continuerons à avoir une conférence mensuelle choisie par notre comité culturel sous l'égide de M. Anwar Thomas. Nous avons hâte de renouer avec nos clubs de lecture, nos sorties culturelles et nos activités communautaires.

Avis aux amateurs qui veulent se joindre à Solange Bassal et son équipe pour visiter nos aînés aux Cèdres et au CHSLD St-Laurent. Ceux qui veulent se joindre au comité des paniers de Noël c'est dès maintenant qu'il faut y penser et les idées ne manquent pas pour canaliser votre altruisme et votre désir de faire du bénévolat. Grâce à votre générosité, nous avons pu offrir des séjours dans des camps d'été à des enfants défavorisés et aider des familles dans le besoin.

Notre programme d'aide aux devoirs 'Éduc-Atout' continuera d'aider les élèves comme à chaque année, nous commençons l'année avec 21 éducatrices pour 135 jeunes dans 4 écoles différentes.

J'aimerais remercier les membres du Comité des Dames qui s'affairent tout le long de l'année à préparer les activités multiples qui captivent notre intérêt et rendent nos rencontres si agréables.

Au programme pour 2011-2012 : Deux déjeuners-causeries, deux sorties culturelles, la partie de cartes, deux fêtes intergénérationnelles à la Sainte Barbe et au printemps et bien sûr les soirées dansantes de Noël et de la Saint-Valentin. Comme vous le savez, c'est cette participation aux activités sociales de l'Entraide qui permet le financement de notre volet caritatif. Je remercie le comité des Femmes Professionnelles qui nous offre 3 rencontres annuelles pour échanges d'idées et réseautage.

Je remercie notre Comité des Jeunes qui rassemble les jeunes professionnels en organisant les colloques et des activités de réseautage et qui fait notre fierté et notre espoir. Le comité s'occupe aussi comme à chaque année des adhésions et renouvellements. Notre partenariat avec le Rassemblement des chrétiens du Moyen-Orient continuera plus fort que jamais et nous gardons un œil attentif sur tout ce qui concerne nos parents et amis restés au Moyen-Orient.

Finalement, je remercie en votre nom les membres du conseil d'administration : Mme Solange Bassal, vice-présidente, Mme Amal Elkouri, secrétaire, M. Antoine Wagdi Khouri, trésorier. Nos administrateurs : Me Karen Abougaber, Dr Normand Bach, Mme Gulnar Habra, M. Fouad Massie, M. Ghazi Naami, M. Gaby Touma, Mme Micheline Sayad Achkar. Ils portent cette responsabilité en votre nom et pour le bien de tous.”

Comme à chaque année l'Entraide décerne le titre de gouverneur à vie à un membre qui s'est distingué en aidant l'Entraide/SAIMOC et a amélioré le sort de ses concitoyens. Par la suite les quatre récipiendaires du titre de Gouverneur à vie de l'Entraide Bois-de-Boulogne, furent présentés à l'assemblée :

**M. Carlos Leitao :** Nous sommes fiers de reconnaître dans M. Carlos Leitao l'immigrant brillant qui est venu conquérir son rêve et enrichir le Canada avec son travail. Il a gravi les échelons de la réussite professionnelle, est devenu économiste en chef et stratège de valeurs mobilières à la Banque Laurentienne. Il est reconnu comme un des plus grands analystes financiers – économistes au monde tel que le décrit Bloomberg News et a reçu plusieurs distinctions. Nos médias, à la presse et la télé, l'invitent souvent à commenter et vulgariser au grand public les tendances et les soubresauts de l'économie, des budgets provinciaux et fédéraux. Il a livré plusieurs conférences aux membres et amis de l'Entraide depuis quinze ans et tous apprécient sa simplicité, sa générosité et son savoir.

**Mme Marie-Thérèse Cassab :** Marie-Thérèse, venue d'Égypte en 1974, représente une autre facette de l'immigrant qui a réussi au Canada. Depuis 1992 au Ministère de l'immigration et des communautés culturelles, elle ne cesse par son travail d'aider les immigrants qui viennent s'installer ici et qui cherchent l'oreille attentive à leurs besoins et à leurs inquiétudes.

Elle a toujours fait sa part comme bénévole au Centre Communautaire Bois-de-Boulogne et à l'Entraide, sur le comité des jeunes et dans l'organisation d'activités sociales. Elle a été bénévole sur les associations de comté au provincial et au fédéral, à Ahuntsic et à Saint-Laurent. L'Entraide se sent à l'aise de l'appeler et demander ses conseils pour mieux accueillir les immigrants nouveaux venus, les référer vers les ressources du milieu et les autorités compétentes. Marie-Thérèse est toujours là : discrète, serviable, dévouée, loyale, humaine.

**M. Amin Meleika :** Durant sa carrière de diplomate M. Meleika a parcouru de nombreux pays et s'est adapté aux sociétés les plus diverses. Venu ici en décembre 2010, il se sent déjà chez lui, à l'aise dans notre milieu et a déjà contribué à plusieurs activités de l'Entraide. Nous saluons en lui l'homme politique honnête et travailleur, sa disponibilité et son désir de rendre service à tous sans distinction. A tous les jours son travail l'amène à rencontrer des immigrants et tenter de résoudre leurs problèmes. Les égyptiens qui vivent dans la diaspora se comptent maintenant par millions à travers le monde et ont besoin du réconfort des autorités responsables, celles d'Égypte et celles des pays d'accueil.

Les récents bouleversements en Égypte pourraient étaler dans le futur des situations plus délicates encore et la présence de personnes compétentes et enthousiastes comme M. Meleika sera une source d'aide et de bien-être pour ces immigrants.

**Economos Antony Gabriel :** Depuis plus de 35 ans à Montréal, comme prêtre responsable de l'église St-Georges orthodoxe d'Antioche, Father Gabriel s'est dépensé sans compter. Ami de l'Entraide, il nous a toujours montré confiance et encouragement. L'Entraide regarde avec admiration le travail inspirant et colossal qu'il a accompli. A tous les jours et semaine après semaine il a reçu et écouté des personnes dans le besoin, immigrantes ou pas, chrétiennes ou pas. Il leur a ouvert son cœur, leur a cherché du travail, a tenté de régler leurs différents et les sortir de leurs problèmes. Il les a visités dans leurs maisons et sur leur lit d'hôpital. Il a réuni, enseigné et parlé à nos jeunes, il a soulagé l'inquiétude de nos vieux.

Encore récemment il a aidé l'équipe responsable de la Résidence des Cèdres afin que les aînés de nos communautés chrétiennes du Moyen-Orient sortent de leur isolement et se sentent chez eux, capables de s'exprimer en arabe avec leurs amis, de manger les plats qu'ils aiment et assister à la messe dans leur liturgie orientale.

Father Antony, you have given your community the best of yourself, of your life, of your faith and of your love. Vous avez prêché l'Entraide et nous réalisons combien votre bon exemple portera fruit, encore longtemps.

Les diplômes de gouverneur furent remis par le président honoraire M. Henri Salloum et Mme Claudie Ayas. À la suite des applaudissements nourris par la salle Mme Ayas a demandé à Father Antony Gabriel de dire un mot. Father

Gabriel a parlé avec émotion de l'aide que chacun de nous doit apporter à ses frères et sœurs et a cité les Béatitudes. Il a parlé des milliers de personnes qui se sont présentées à l'église St-George durant la guerre du Liban et a remercié M. Adel Elian du travail qu'ils ont accompli ensemble afin d'aider sans distinction ces nouveaux immigrants. La soirée n'était pas finie il restait encore des délicieux mets et desserts. Le trio de musiciens a repris de plus belle et l'atmosphère festive de la salle ajoutait à la joie de tout le monde.

## Montebello et Papineau

La sortie culturelle de cet automne a réuni une cinquantaine de nos membres par une belle journée ensoleillée et c'est facile d'être séduit par les beaux coins de notre Belle Province.

Tout d'abord la visite du Manoir Papineau où vécut le grand chef et après lui sa famille et ses descendants de 1840 jusqu'en 1929. C'est dans cette maison que Louis-Joseph Papineau pouvait oublier les déboires de la vie politique, du parti Patriote, des luttes et de l'exil. C'est de là qu'il pouvait s'occuper de sa seigneurie, aménager son domaine qu'il a appelé Monte-Bello. Lieux chargés d'histoire du Canada et de souvenirs d'époque.



*Sur la grande véranda du Manoir Papineau*

Suivit une visite au Château pour admirer cette grande structure en bois-rond, hôtel de grande renommée qui a déjà accueilli des grands chefs d'état et des congrès internationaux. Belles terrasses, pelouses vertes à quelques pieds de la Rivière des Outaouais, paysages qui apaisent. Un bon repas, diner-gourmet au restaurant 'Les Chantignoles' doublement délicieux en bonne compagnie.

Retour en bus, dans la bonne humeur, après une journée enrichissante pour le corps et l'esprit.

\*\*\*



## Montréal avec Dinu Bumbaru

M. Bumbaru se souvenait nous avoir donné une conférence en 1998. Cette fois-ci il nous est revenu avec quelques cheveux gris mais toujours le avec même enthousiasme et amour pour Montréal.



*Nousbig Eloyan comme plusieurs membres de l'Entraide partagent leur amour de Montréal avec M. Bumbaru*

Pour commencer il avertit que même si Montréal n'est pas une vieille ville comme le Caire ou Alep elle est quand même riche en histoire. Voici quelques points évoqués dans sa présentation. Il y a eu au départ un traité signé entre le Roi de France et 40 nations autochtones. Au début l'administration française avait divisé la ville en se servant du modèle des côtes et des rangs : Côte St-Luc, Côte des Neiges, Côte Vertu etc... tout autour et de façon perpendiculaire s'alignaient les terres, les fermes. Ceci rendait plus facile à organiser et à cadastrer et à évacuer en cas d'attaque.

Ensuite il y a eu les subdivisions en quartiers, des boulevards ainsi nommés devaient comporter un terre-plein au milieu alors que les avenues devaient avoir des arbres de chaque côté. Maintenant il y a 6000 noms de rue à Montréal, 400 attendent leur tour pour commémorer des noms importants.

Certaines rues portent des noms de peintres, de politiciens, d'arbres (Cedar, Elm, Pine). Le maire Bourque par devoir de mémoire envers les amérindiens a nommé le Belvédère du Mont-Royal : Kondiaronk surplombant les beaux paysages de Montréal. Parmi les fondateurs de la Société Notre-Dame qui a fondé Montréal en 1642 il y avait Jean-Jacques Olier, Jérôme de Royer, les Prêtres de Saint-Sulpice grands propriétaires de la Ville.

Malheureusement certaines décisions prises récemment vont à l'encontre de la préservation de notre mémoire et de notre patrimoine. Par exemple en 2007 à l'occasion d'une fusion entre les écoles Jean-Jacques Olier et l'école Parc St-Jean-Batiste, il fut décidé de changer le nom inscrit dans l'architecture du bâtiment de l'école pour 'l'École-au-pied-de-la-montagne' abandonnant ce devoir de mémoire et de respect pour notre patrimoine.

Un autre exemple le changement du Boulevard Dorchester pour René-Lévesque passé à la hâte par le maire Jean Doré, marquant ainsi le lien entre le siège d'Hydro-Québec et le siège de Radio-Canada, importants symboles dans la vie de René Lévesque. Pourtant Lord Dorchester n'était pas si mauvais que ça et aurait apparemment assuré une protection de la langue française dans la Constitution. Changer un nom c'est un peu détruire son passé. D'ailleurs dans Montréal après les fusions on retrouve sept rues 'de l'Église' et chaque population locale tient à conserver cette partie de son patrimoine et de ses habitudes.

Quand la Ville de Montréal a tenté de changer le nom de la rue Parc pour Rober-Bourassa il y eut tout un tollé de citoyens qui étaient trop attachés à la symbolique et valeur sentimentale du nom. Il s'agissait surtout de l'association des propriétaires et commerçants grecs du quartier qui ont insisté auprès de la Ville pour garder Avenue du Parc. La Ville avait le pouvoir de changer mais l'accord de la Commission de toponymie et du Ministre de la Culture étaient aussi requis. M. Dinu Bumbaru directeur des politiques d'Héritage Montréal a participé aussi à ce débat.

Le cas des nombreuses églises à vendre que les promoteurs cherchent à convertir en condos ou en studios de musique, les anciens couvents maintenant inutilisés ou trop chers à rénover et qui ne peuvent pas tous être déclarés d'intérêt public fut aussi évoqué. Ceci est parfois un dilemme pour les congrégations qui ont besoin de financer les soins de leurs membres vieillissants ou instruire les causes de béatification à Rome. Plusieurs congrégations se refusent à la spéculation immobilière et cherchent à les vendre à des organismes humanitaires et sont déçus de constater qu'ils aboutissent après quelques années dans les mains de spéculateurs immobiliers (tel l'ancien couvent de Mont-Jésus-Marie revendu après quelques années par l'Université de Montréal à des promoteurs). Dinu Bumbaru a parlé aussi de grands projets d'avenir pour revitaliser la Ville de Montréal, les infrastructures, le Vieux Port, le Quartier des spectacles etc... Il y croit et nous l'avons applaudi.

## Panier Belge

En racontant l'histoire du Panier Belge Joseph Abinassif a réussi à capter l'attention de toutes les dames présentes au déjeuner-causerie. Il leur a raconté l'histoire du chocolat en général, son histoire personnelle et familiale.



*Assis : Rosy Peters, Laure Nasnas, Joseph Abinassif  
Debout : Mona Gédéon, Randa Samaha, Claudie Ayas, Rosy Scandar, Sœur Jacky*

Joseph et son épouse Liliane sont arrivés du Liban début 1990. Liliane caressait un grand rêve. En 1998 le Panier Belge a ouvert ses portes en proposant des cadeaux et des chocolats spécialisés à des clients d'affaires. Débuts simples mais pour répondre à une demande grandissante, ils ouvrent un magasin sur l'Acadie en 2001. La ligne des produits proposés s'élargit rapidement pour inclure des bonbonnières 'cadeaux gourmands' pour les mariages, les baptêmes, les célébrations de nouvelles naissances, les communions religieuses et bien d'autres occasions. Aujourd'hui le Panier Belge est situé au 1550 rue Chabanel où se fait aussi la production de chocolat.

Malgré toutes les difficultés financières et les grands risques dus à une situation économique inquiétante, ce jeune couple ambitieux et talentueux a investi beaucoup de cœur, d'énergie et d'argent dans cette aventure et à force d'acharnement et de rigueur a réussi à passer de l'étape de l'importation à celle de la production locale et à l'exportation de ses chocolats. Une primeur annoncée au déjeuner-causerie est le nouveau chocolat Élysée qui sera bientôt distribué dans les grands magasins et centres commerciaux locaux.

Bravo et chapeau à ce couple d'immigrants qui a relevé des défis de taille et dont la réussite est une source de fierté pour toute la société. Un grand merci au Panier Belge pour sa collaboration et pour les cadeaux offerts. Merci au Comité des Dames pour l'organisation de ce bel événement et pour les beaux et bons centres de tables. Merci surtout à toutes les dames qui par leur présence permettent à l'Entraide de réaliser ses œuvres caritatives.

## Être bien informés

Le 29 septembre dernier a eu lieu le 22e Forum des femmes professionnelles de l'Entraide. La conférencière, Me Roseline Poulin, notaire, a entretenu et répondu aux multiples questions de l'audience autour du thème : ``Être bien informés : le patrimoine familial et ses impacts, ce que nous et nos jeunes devrions savoir``. En introduction, Me Poulin a rappelé les circonstances historiques de mise en vigueur du Code civil du Québec dont le but est principalement d'assurer l'égalité des époux.



*Le comité entourant Me Poulin*

Parmi les sujets abordés mentionnons, les trois régimes matrimoniaux et les aspects couverts par le patrimoine familial. Il s'agit de toutes les résidences à l'usage de la famille, les meubles à l'usage de la famille et qui garnissent ces résidences, les véhicules utilisés pour les déplacements de la famille, les droits accumulés durant le mariage ou l'union civile dans un régime de retraite, les gains inscrits durant le mariage ou l'union civile conformément à la Loi sur le régime de rentes du Québec. À ne pas confondre avec les règles du ministère du revenu, Me Poulin a précisé que les règles du patrimoine familial ne s'appliquent pas aux unions de fait.

Elle a aussi souligné l'importance du testament notarié. Quant aux polices d'assurance-vie, il est recommandé d'y inscrire un nom de bénéficiaire tout en s'assurant que le bénéficiaire est révocable.

La période de question animée ainsi que les nombreux commentaires de satisfaction des participants témoignent du succès de ce 22e forum. Merci à Me Poulin et bravo au comité organisateur Myriam Najjar, Nora Cababé, Christiane Doche, Christiane Geargeoura, Magda Boulos, Barbara Meimari, Claudie Ayas et Micheline Sayad.

# Calendrier des activités – automne 2011

## Octobre

Mercredi	19	Conférence : Télécommunications avec Roy Abinassif	Loisirs Saint-Laurent
Mercredi	26	Soirée de Jeux/Game Nite	Loisirs Saint-Laurent
Jeudi	27	5 à 7 des Jeunes Professionnels	Mint Lounge, Laval

## Novembre

Mercredi	2	Table ronde: Synode Chrétiens du MO	Loisirs Saint-Laurent
Mercredi	16	Conférence: Héritage II avec Gamil Sinki	Loisirs Saint-Laurent
Jeudi	24	Vins et Fromages des Jeunes Professionnels	Galerie MX

## Décembre

Dimanche	4	Noël des enfants/Sainte-Barbe	Loisirs Saint-Laurent
Mercredi	14	Récital de Noël : Du haut des vents	Loisirs Saint-Laurent
Samedi	17	Soirée dansante de Noël	Centre Syriaque

## Janvier

Dimanche	22	Soirée de prière pour l'unité chrétienne	Oratoire St-Joseph
----------	----	---	--------------------

Entraide Bois-de-Boulogne vous invite à assister à la conférence intitulée :

**'Les nouveautés de la technologie en télécommunication'**

et qui sera donnée par :

**M. Roy Abinassif, B.A.A.**

Directeur de magasin, SATELLICO COM Inc. Franchisé TELUS

M. Roy Abinassif est expert en télécommunications et œuvre dans le domaine de la téléphonie mobile depuis plus de 12 ans. En montant les échelons de l'entreprise familiale, il a rempli plusieurs fonctions différentes avant de prendre les rênes de l'entreprise depuis bientôt 3 ans. Il est toujours la personne ressource à qui on demande les conseils reliés à ce domaine complexe: les téléphones cellulaires et les médias sans fil.

M. Abinassif va vous entretenir sur les dernières tendances dans le domaine des télécommunications sans fil pour vous permettre de faire des choix plus judicieux lorsque vient le temps de vous pencher sur l'appareil sans-fil qui vous convient le mieux.

**Le mercredi 19 octobre 2011**  
Centre des loisirs de Saint-Laurent  
1375 rue Grenet, salle 225  
Saint-Laurent



## Soirée de Jeux et souper Game Nite & supper



Nous vous attendons pour une soirée de jeux de cartes, Bridge, Scrabble, Tric Trac et jeux de société. Un bon repas chaud vous sera servi avec dessert et café. Amenez vos amis et cherchez vos jeux préférés. Réservez dès maintenant votre table au 514-332-4222 ou par courriel [entraidebdb@bellnet.ca](mailto:entraidebdb@bellnet.ca).

Une touche noir/orange si vous le désirez pour fêter l'Halloween.  
Bienvenu à ceux qui désirent souper sans jouer.

**Mercredi 26 octobre 2011 à 18h30**  
au Centre des Loisirs de Saint-Laurent (1375 rue Grenet salle 225AB)

Contribution : membre : 20\$, ami : 25\$

Le Rassemblement des Chrétiens du Moyen-Orient et Entraide Bois-de-Boulogne  
se font une joie de vous inviter à leur deuxième

### « Table-ronde sur le Synode des chrétiens du Moyen-Orient »

Ce Synode en préparation depuis 3 ans s'est tenu à Rome du 10 au 24 octobre 2010 à l'invitation de SS le Pape Benoit XVI mais demeure un sujet d'actualité et grande réflexion pour nous tous et dans l'attente des conclusions finales du Pape. L'enjeu est vital pour la chrétienté et pour ce Moyen-Orient carrefour des religions et des guerres.

Le panel sera constitué de Mgr Joseph Houry, Père Daniel Cadrin, Dr Kamal Zariffa, Dr Raouf Ayas et Mme Amal Elkouri qui agira comme modératrice

**Ne manquez pas de participer à ce débat qui touche tous les chrétiens dans leur foi**

**Le mercredi 2 novembre 2011 à 19h30**  
Centre de loisirs de Saint-Laurent - 1375 rue Grenet, salle 225, Saint-Laurent

**Entraide Bois-de-Boulogne** vous invite à assister à la conférence intitulée :  
« Héritage II »

et qui sera donnée par : **M. Gamil Sinki**

Après le succès remporté par son premier livre de proverbes et de chansons populaires Gamil Sinki a entrepris la rédaction de Héritage II : recueil d'expression de la culture égyptienne à travers sa musique, ses poèmes, son folklore et ses religions. Des expressions juteuses et suaves font partie du langage populaire et servent à décrire une situation, une image, une métaphore, le plus souvent humoristiques. Afin de faciliter la recherche, l'auteur présente ces expressions sous 76 différents thèmes et pourrait être considéré comme une encyclopédie de la culture égyptienne.

**Le mercredi 16 novembre 2011 à 19h30**  
Centre de loisirs de Saint-Laurent, 1375 rue Grenet, salle 229, Saint-Laurent

Papa, maman, gèdo, téta, les enfants et les amis sont invités  
à fêter ensemble dans la joie

## La Borbara et la venue du temps de Noël

Clown, surprises, maquillage et Papa Noël pour les enfants



**Le dimanche 4 décembre 2011 à 14h**

Centre des Loisirs de Saint-Laurent  
1375 rue Grenet, Saint-Laurent

Délicieux repas chaud (choix de veau ou de saumon) et vente de pâtisseries

Adultes : 20 \$                      enfants moins de 12 ans : 10\$

Réservations : 514- 332-4222

## **RÉSERVEZ VITE VOS PLACES POUR LA SOIRÉE DANSANTE DE NOËL DE L'ENTRAIDE BOIS-DE-BOULOGNE**

**Le samedi 17 décembre 2011 à 19h30**



Centre communautaire Syriaque - 3000 Édouard-Montpetit, Laval

membre : 65\$                      ami : 70\$

***Aidez-nous à mettre de la joie dans le cœur d'un enfant,  
apportez avec vous un cadeau identifié par âge et sexe à mettre sous l'arbre de Noël.***

*L'équipe de l'Entraide vous dit MERCI pour ce geste généreux!*

Réservations 514 332-4222